GOVERNMENT OF PUDUCHERRY DIRECTORATE OF STATIONERY AND PRINTING

Puducherry, the 13th May 2013.

NOTICE INVITING e-TENDER FOR THE SUPPLY OF PAPER/BOARD ITEMS

"e-Tenders" are invited on behalf of the President of India by the Chairman, committee for centralised purchase of paper/board items for use in the Directorate of Stationery and Printing, Puducherry for the year 2013-2014 through e-procurement system.

Bidders should submit their tender through online at the Government website *pudutenders.gov.in*. The tender details, terms and conditions and time schedule may also be downloaded from the website *www.pon.nic.in* and *http://styandptg.puducherry.gov. in* for reference only. The tenders will be processed online only and hence hardcopy submission will not be accepted. The last date for submission of tender by online is 11-6-2013 at 4.00 p.m.

M. Krishnamoorthy, Director.

பாகூர் கொம்யூன் பஞ்சாயத்து ஆபத்தான நிறுவனங்கள்

அறிவிப்பு

கீழ்கண்ட நபர்கள் பாகூர் கொம்யூன் பஞ்சாயத்து எல்லைக்குள் பின்வரும் தொழில் நிறுவனங்களை அமைத்துக்கொள்ள இக்கொம்யூன் பஞ்சாயத்தின் உத்தரவு வேண்டுகிறார்கள்.

வரிசை எண்	விண்ணப்பதாரரின் பெயர் மற்றும் முகவரி	நிறுவனம் அமைய உள்ள இடத்தின் முகவரி	உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ள நிறுவனத் தயாரிப்பு/ செய்முறை	தேவையான மின் திறன்	் ஆட்களின் எண்ணிக்கை
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
	நே/திருமதி				
1	தீரு சு. தனசேகரன் (மேனேஜிங் டைரக்கர்), த/பெ. V.S. சுப்ரமணியன், எண் 66, காமராஜர் வீதி, வரதராஜன் பிள்ளை நகர், செம்மண்டலம், கடலூர்.	M/s. ரோகீத் இந்தியா (புட் டிவிஷன்) மறு அளவை எண் 91/2A, மணப்பட்டு வெளி, காட்டுக்குப்பம் கீராமம், பாகூர் கொம்யூன்.), கீரவுண்ட் நட் கேக் தயாரித்தல்.	210 குதீரைத் திறன்.	74
2	சி. ஜெகதேவி (உரிமையாளர்), க/பெ. சிவசங்கர், எண் 14, மனை எண் 64, முதல் குறுக்கு, மோதீலால் நகர், மூலகுளம், புதுச்சேரி.	M/s. ஸ்ரீ விக்னேஷ் பெட் பாட்டில்ஸ் மற்றும் ப்ரீபார்ம், மறு அளவை எண் 102/5, உச்சிமேடு கீராமம், பாகூர் கொம்யூன்.	பெட் பாட்டில்ஸ் மற்றும் பெட் ப்ரீபார்ம் தயாரித்தல்.	120 குதிரைத் திறன்.	8
3	சீ. ரேவதீதேவி (உரிமையாளர்). க/பெ. சீனுவாசன், எண் 29D, ராஜாம்பாள் நகர், மஞ்சக்குப்பம், கடலூர்.	M/s. ஆர்.எஸ்.ஆர். பார்மா, மறு அளவை எண்கள் 108/8 மற்றும் 108/9B, பிப்டிக் இண்டஸ்ட்ரியல் எஸ்டேட், கீருமாம்பாக்கம் கீராமம், பாகூர் கொம்யூன்.	மாத்தீரை மற்றும் கேப்சூல் போன்ற மருந்துகள் தயாரித்தல்.	154.50 குதிரைத் திறன்.	45
4	R. நேகா சுரானா (உரிமையாளர்), எண் G1, சன்ரைஸ், 17வது குறுக்கு, அவ்வை நகர், லாசுப்பேட்டை, புதுச்சேரி.	M/s. ஸ்ரீ கீசர் இண்டஸ்ட்ரீஸ், மறு அளவை எண் 84/2, பிப்டிக் இண்டஸ்ட்ரியல் எஸ்டேட் எதிர்புறம், கிருமாம்பாக்கம், பாகூர் கொம்யூன்.	பிபி/எச் எம்/எல்எல்டி– டியூப்ஸ் மற்றும் பேக்ஸ் தயாரித்தல்.	60 குதீரைத் திறன்.	9
5	சீ. அங்கீதா (பார்ட்னர்), க/பெ. சீனிவாச ராகவன், எண் 11. II குறுக்குத் தெரு, தந்தை பெரியார் நகர், புதுச்சேரி.	M/s. வெங்கடவா புட் புராடக்ட்ஸ், மறு அளவை எண் 108/9B, பன்னித்திட்டு ரோடு, பிப்டிக் இண்டஸ்ட்ரியல் எஸ்டேட், கீருமாம்பாக்கம், பாகூர் கொம்யூன்.	புட் புராடக்ட்ஸ், பப்பட் தயாரித்தல்.	90 குதிரைத் திறன்.	16

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
திரு/திர	5மதி				
த/பெ எண் கோய சின்வ	ிரபாகரன், . மண்ணாங்கட்டி, 11, மாரியம்மன் பில் தெரு, ஏ ஆராச்சிக்குப்பம், ர் கொம்யூன்.	M/s. மன்னாலா அணிமல் பீட்ஸ் மற்றும் புட்ஸ், மறு அளவை எண்கள் 188/2 மற்றும் 188/3, சின்ன ஆராச்சிக்குப்பம், பரிக்கல்பட்டு வருவாய் கீராமம், பாகூர் கொம்யூன்.	மாட்டுத் தீவனம் மற் கோழித் தீவனம் தயாரித்தல்.	றும் 18 குதிரைத் திறன்.	9

1973-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி கிராமம் மற்றும் கொம்யுன் பஞ்சாயத்துக்கள் சட்டத்தின் மூலமாய் புதுச்சேரி ஒன்றியத்து ஆட்சிப்பரப்பில் அமுலாக்கப்பட்ட புதுச்சேரி கொம்யுன் பஞ்சாயத்துக்கள் (உரிமம் மற்றும் அனுமதி அளித்தல்) விதிகள், 1976, பிரிவு 11-ன்படி இத்தொழில் நிறுவனங்களை நிறுவுவதினால் உண்டாகும் ஆட்சேபணைகள் ஏதேனும் இருந்தால், அவற்றை இந்த அறிவிப்பு வெளியான தேதியிலிருந்து பதினைந்து நாட்களுக்குள் பாகூர் கொம்யுன் பஞ்சாயத்து ஆணையர் அவர்களுக்கு எழுத்து மூலமாய் தெரியப்படுத்தும்படி கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறது.

குறிப்பிட்ட காவைரையறைக்குள் பெறப்படும் ஆட்சேபணைகள் இக்கொம்யூன் பஞ்சாயத்தால் பரிசீலிக்கப்படும். *பாகூர், 2013 நெ*ர் ஏ**ப்ரம்** *மீ 18 வ.*

> **மா. ரவிந்திரன்,** ஆணையர்.

BAHOUR COMMUNE PANCHAYAT

Bahour, the 18th April 2013.

Dangerous Establishments

NOTICE

The undermentioned persons have requested for permission to set up the following industries within the Bahour Commune Panchayat limits as detailed below:

Sl. No.	Name and address of the applicant	Address of the industry site	Industry proposed	Power required	No. of workers
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
	Thiru/Tmt.				
1	S. Dhanasekaran (Managing Director), S/o. V.S. Subramanian, No. 66, Kamarajar Street, Varadharajan Pillai Nagar, Semmandalam, Cuddalore.	M/s. Rohit India (Food Division), Re-survey No. 91/2A, Manapet Veli, Kattukuppam Village, Bahour Commune.	Manufacturing of groundnut cake.	210 Н.Р.	74
2	S. Jagadevi (Proprietrix), W/o. Sivasankar, No. 14, Plot No. 64, I Cross, Mothilal Nagar, Moolakulam, Puducherry.	M/s. Sri Vignesh Pet Bottles and Preform, Re-survey No. 102/5, Utchimedu Village, Bahour Commune.	Manufacturing of pet bottles and preform.	120 H.P.	8
3	S. Revathi Devi (Proprietrix), W/o. Srinivasan, No. 29D, Rajambal Nagar, Manjakuppam, Cuddalore.	M/s. R.S.R. Pharma, Re-survey Nos. 108/8 and 108/9B, PIPDIC Industrial Estate, Kirumampakkam, Bahour Commune.	Manufacturing of pharmaceutical products such as tablets and capsules.	154.5 H.P.	45

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
	Thiru/Tmt.				
4	R. Neha Surana, (Proprietrix) G-1, Sunrise, 17th Cross, Avvai Nagar, Lawspet, Puducherry.	M/s. Sri Kesar Industry, Re-survey No. 84/2, Opposite to PIPDIC Industrial Estate, Kirumampakkam, Bahour Commune.	Manufacturing of PP/HM/LLD tubes and bags.	60 H.P.	9
5	S. Ankitha (Partner), W/o. Srinivasa Rahavan, No. 11, II Cross Street, Thanthai Periyar Nagar, Puducherry.	M/s. Venkatava Food Products, Re-survey No. 108/9B, Pannithittu Road, PIPDIC Industrial Estate, Kirumampakkam, Bahour Commune.	Manufacturing of food products and pappad.	90 H.P.	16
6	M. Prabagaran (Proprietor), S/o. Mannankatty, 11, Mariamman Koil Street, Chinna Arachikuppam, Bahour Commune.	M/s. Mannala Animal Feeds and Foods, Re-survey Nos. 188/2 and 188/3, Chinna Arachikuppam, Parikkalpet Revenue Village, Bahour Commune.	Manufacturing of animal feeds and foods, cattle mash and pellet, poultry pellet feed and broiler feed.	18 H.P.	9

484

In conformity with rule 11 of the Puducherry Commune Panchayats (Grant of Licences and Permissions) Rules, 1976, promulgated in this Union Territory by the Puducherry Village and Commune Panchayats Act, 1973, objections, if any, to the setting up of the above industries are invited to reach the Commissioner, Bahour Commune Panchayat within fifteen days from the date of publication of this notice in the official gazette.

The objections so received within the specified period will be considered by this Commune Panchayat.

M. RAVINDIRAN, Commissioner.

அரியாங்குப்பம் கொம்யூள் பஞ்சாயத்து ஆபத்தான நிறுவனங்கள்

அறிவிப்பு

கீழ்கண்ட நபர்கள் அரியாங்குப்பம் கொம்யூன் பஞ்சாயத்து எல்லைக்குள் பின்வரும் தொழில் நிறுவனங்களை அமைத்துக்கொள்ள இக்கொம்யூன் பஞ்சாயத்தீன் உத்தரவு வேண்டுகிறார்கள்.

வரிலை எண்		நிறுவனம் அமைய உள்ள இடத்தின் முகவரி	உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ள நிறுவனத் தயாரிப்பு/ செய்முறை	தேவையான மின் திறன்	ஆட்களின் எண்ணிக்கை
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
	தீரு அபே ஜோசப், எண் 1–4,அபிஷேகப்பாக்கம் மெயின் ரோடு, அபிஷேகப்பாக்கம், புதுச்சேரி–7.	M/s. ஜோஸ்கோ பூட்வோ் புராடக்ட்ஸ் பிரைவேட் லிமிடெட், யூனிட்-IV, எண் 1-4, அபிஷேகப்பாக்கம் மெயின் ரோ அபிஷேகப்பாக்கம், புதுச்சேரி-7.	_	1O8 குதிரைத் திறன்.	37 (பொது பணி முறை).

თ	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
2	திருமதி ஆா். லதாமுனியம்மாள், எண் 24, III குறுக்கு வீதி, ராகவேந்திரா நகா், பூமியான்பேட்டை, புதுச்சோி-5.	M/s. ஸ்ரீராம் பார்பெட் ஒயர், மறு அளவை எண் 4/2, மணவெளி வருவாய் கீராமம், அரியாங்குப்பம், புதுச்சேரி-7.	பார்பெட் ஒயர் ஜிஐ, செயின் லிங்க் ஜிஐ, சிக்கன்மெஷ் ஜிஐ.	14 குதீரைத் தீறன்.	11 (பொது பணி முறை).

1973-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி கிராமம் மற்றும் கொம்யுன் பஞ்சாயத்துக்கள் சட்டத்தின் மூலமாய் புதுச்சேரி ஒன்றியத்து ஆட்சிப்பரப்பில் அமுலாக்கப்பட்ட புதுச்சேரி கொம்யுன் பஞ்சாயத்துக்கள் (உரிமம் மற்றும் அனுமதி அளித்தல்) விதிகள், 1976, பிரிவு 11-ன்படி இத்தொழில் நிறுவனங்களை நிறுவுவதினால் உண்டாகும் ஆட்சேபணைகள் ஏதேனும் இருந்தால், அவற்றை இந்த அறிவிப்பு வெளியான தேதியிலிருந்து பத்து நாட்களுக்குள் அரியாங்குப்பம் கொம்யுன் பஞ்சாயத்து ஆணையர் அவர்களுக்கு எழுத்து மூலமாய் தெரியப்படுத்தும்படி கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறது.

குறிப்பிட்ட காலவரையறைக்குள் பெறப்பட்ட ஆட்சேபணைகள் அரியாங்குப்பம் கொம்யூன் பஞ்சாயத்தால் பரிசீலிக்கப்படும். *அரியாங்குப்ப*ம், *2013 நெ*ப் ஏப்பரம் மீ 29 *வ.*

R. முனுசாமி,ஆணையர்.

ARIANKUPPAM COMMUNE PANCHAYAT

Ariankuppam, the 29th April 2013.

Dangerous Establishments

NOTICE

The undermentioned persons have requested for permission to set up the following industries within the Ariankuppam Commune Panchayat limits, as detailed below.

Sl. No.	Name and address of the applicant	Address of the industry site	Industry proposed	Power required	No. of workers
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	Thiru Abbey Joseph, No. 1-4, Abishegapakkam Main Road, Abishegapakkam, Puducherry-7.	M/s. Josco Footwear Products Private Limited, Unit-IV, No. 1-4, Abishegapakkam Main Road, Abishegapakkam, Puducherry-7.	PU footwear and Hawai chappal.	108 H.P.	37 (General shift).
2	Tmt. R. Latha Muniammale, No. 24, III Cross Street, Ragavendra Nagar, Boomianpet, Puducherry-5.	M/s. Sri Raam Barbed Wire, Re-survey No. 4/2, Manavely Revenue Village, Ariankuppam, Puducherry-7.	Barbed wire GI, chain link GI, chicken mesh GI.	14 H.P.	11 (General shift).

In conformity with rule 11 of the Puducherry Commune Panchayats (Grant of Licences and Permissions) Rules, 1976, promulgated in this Union Territory by the Puducherry Village and Commune Panchayats Act, 1973, objections, if any, to the setting up of the above industries, are invited to reach the Commissioner, Ariankuppam Commune Panchayat within ten days from the date of publication of this notice in the official gazette.

The objections so received within the specified period will be considered by the Ariankuppam Commune Panchayat.

R. Mounissamy, Commissioner.